

# L'avenir du contentieux du brevet européen et du brevet communautaire

Centre Paul Roubier  
Lyon - 30 mai 2007

**Pierre Véron**  
Avocat à la Cour  
Président d'honneur de l'EPLAW  
(*European Patent Lawyers Association*)

VÉRON VA  
& ASSOCIÉS  
A V O C A T S  
Paris ■ Lyon

Contentieux du brevet  
européen et communautaire

## Sommaire


- Le système judiciaire communautaire (rappel)
- La marque et le modèle communautaires (rappel)
- Le brevet européen et le brevet communautaire

VÉRON VA  
& ASSOCIÉS  
A V O C A T S

2

Contentieux du brevet européen et communautaire

### Le système judiciaire communautaire recours contre les actes des institutions communautaires




```
graph BT; A[Institutions communautaires] -- Recours --> B[Tribunal de Première Instance des Communautés Européennes]; B -- Appel --> C[Cour de Justice des Communautés Européennes];
```

VÉRON VA & ASSOCIÉS AVOCATS

3

Contentieux du brevet européen et communautaire

### Le système judiciaire communautaire litiges entre parties privées



```
graph TD; A[Tribunal de première instance national] -- Appel --> B[Cour d'appel nationale]; B -- Cassation --> C[Cour de cassation nationale]; A -- Renvoi facultatif décision obligatoire --> D[Cour de Justice des Communautés Européennes]; B -- Renvoi facultatif décision obligatoire --> D; C -- Renvoi obligatoire décision obligatoire --> D;
```


VÉRON VA & ASSOCIÉS AVOCATS

4

Contentieux du brevet  
européen et communautaire

**Marque communautaire**  
(règlement CE n° 40/94 du 20 décembre 1993)

**Dessins et modèles communautaires**  
(règlement CE n° 6/2002 du 12 décembre 2001)



**ENREGISTREMENT**

Cour de Justice  
des Communautés Européennes

↑ Appel

Tribunal de Première Instance  
des Communautés Européennes

↑ Recours

O H M I

**CONTREFAÇON**

Cour de cassation nationale

↑ Cassation

Cour d'appel nationale  
Tribunal des marques communautaires  
de deuxième instance

↑ Appel

Tribunal de première instance national  
Tribunal des marques communautaires  
de première instance

Renvoi obligatoire  
décision obligatoire

Renvoi facultatif  
décision obligatoire

Renvoi facultatif  
décision obligatoire

Cour de Justice  
des Communautés  
Européennes

VÉRON VA  
& ASSOCIÉS  
AVOCATS

5

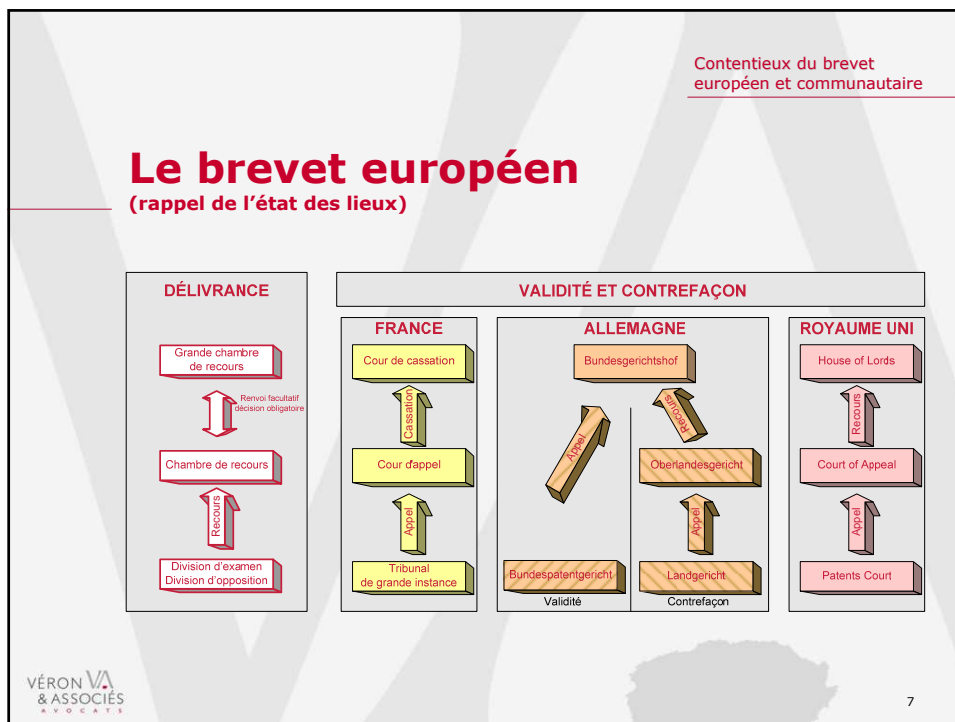
Contentieux du brevet  
européen et communautaire

**Le brevet européen  
et le brevet communautaire**

- Le brevet européen  
(rappel de l'état des lieux)
- Le brevet communautaire  
(convention de Luxembourg - 1975)
- Le brevet européen  
(l'initiative française - 1999)
- *L'European Patent Litigation Protocol / Agreement*  
(EPLA 2000)
- Réforme des juridictions communautaires  
(traité de Nice du 26 février 2001)
- Le brevet communautaire  
(projet de règlement de mars 2003)
- Communication de la Commission  
(avril 2007)

VÉRON VA  
& ASSOCIÉS  
AVOCATS

6



Contentieux du brevet européen et communautaire

## Jugements contradictoires *Muller / Hilti (collier de serrage)*

- Allemagne : non contrefait
- France: non contrefait
- Suisse: contrefait

VÉRON VA & ASSOCIÉS AVOCATS

8

Contentieux du brevet  
européen et communautaire

## Jugements contradictoires

*Angiotech / Conor*



- Pays Bas : brevet valable et contrefait ; interdiction provisoire prononcée
- Royaume Uni : brevet nul

**Press Releases**

- ✘ January 17, 2007 - Angiotech wins patent infringement case in the Netherlands [Read More](#)
- ✘ January 16, 2007 - UK Court of Appeal releases decision on Angiotech patent [Read More](#)


VÉRON VA & ASSOCIÉS AVOCATS

9

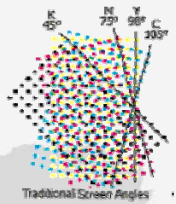
Contentieux du brevet  
européen et communautaire

## Jugements contradictoires

*Document Security Systems / Banque centrale européenne*



- 26 mars 2007 *High Court* anglaise : brevet nul
- 27 mars 2007 *Bundespatentgericht* allemand : patent valid



Traditional Screen Angles

VÉRON VA & ASSOCIÉS AVOCATS

10

Contentieux du brevet européen et communautaire

## Les vœux des entreprises

- Unité
- Qualité
- Praticabilité
  - ▶ Proximité
  - ▶ Accessibilité

VÉRON VA & ASSOCIÉS AVOCATS

11

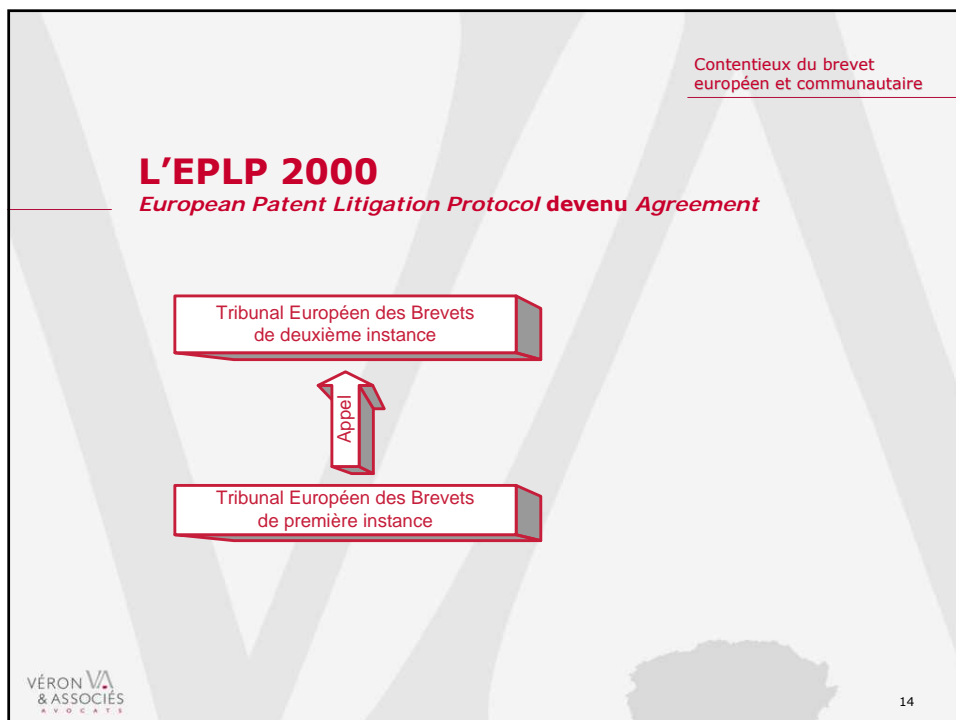
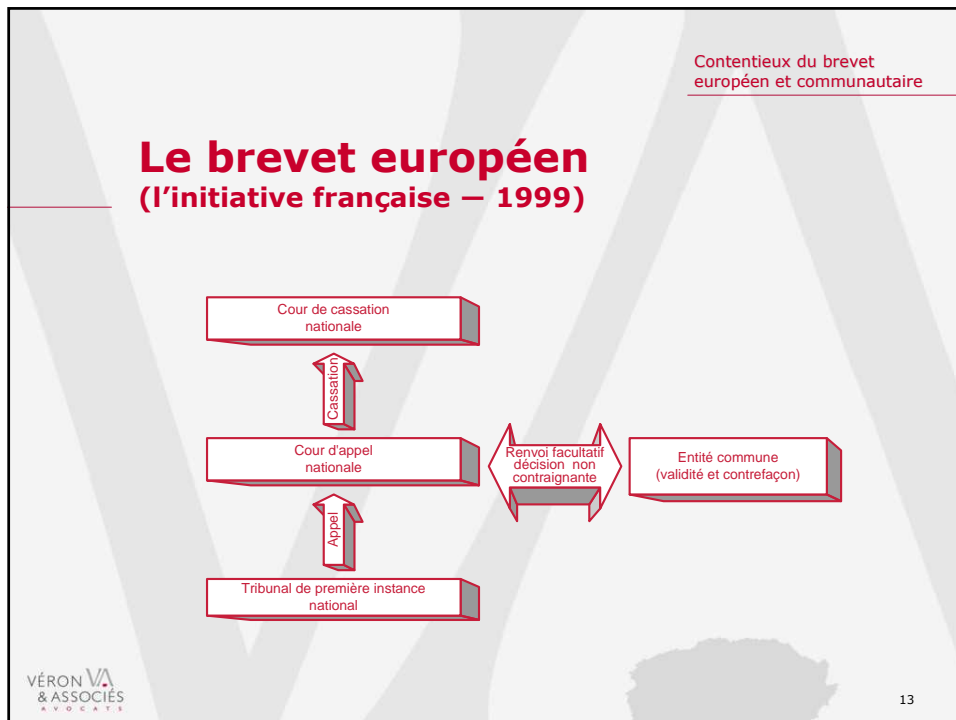
Contentieux du brevet européen et communautaire

## Le brevet communautaire (convention de Luxembourg – 1975)

```
graph TD; TPI[Tribunal de première instance nationale] -- Appel --> CA[Cour d'appel nationale]; CA -- Cassation --> CCN[Cour de cassation nationale]; CA <-->|Renvoi obligatoire décision obligatoire| COPAC[COPAC (validité et contrefaçon)];
```

VÉRON VA & ASSOCIÉS AVOCATS

12



Contentieux du brevet  
européen et communautaire

## Le brevet communautaire

système juridictionnel selon le projet de Règlement du 1<sup>er</sup> août 2000

Article 30 § 3: *Les actions et demandes visées au paragraphe 1 sont de la compétence exclusive du tribunal communautaire de propriété intellectuelle. Elles sont portées en première instance devant la chambre de première instance dudit tribunal.*

Article 39 §1: *Les décisions du tribunal communautaire de propriété intellectuelle rendues par la chambre de première instance du tribunal dans les procédures résultant des actions et demandes visées aux dispositions de la présente section sont susceptibles de recours devant la chambre de recours du même tribunal.*

VÉRON VA  
& ASSOCIÉS  
AVOCATS

15

Contentieux du brevet  
européen et communautaire

## Avis du Conseil d'État du 1<sup>er</sup> février 2001

*« l'attribution de la compétence pour connaître des litiges relatifs à la validité, à la contrefaçon... du brevet communautaire, à des juridictions nationales statuant, selon le droit national, « au nom du peuple français », et exerçant, de ce fait, des fonctions inséparables de la souveraineté nationale... porterait atteinte aux conditions essentielles de la souveraineté nationale si les décisions de ces juridictions pouvaient faire l'objet d'un recours devant une juridiction autre que nationale, et, en particulier, une juridiction communautaire »*

VÉRON VA  
& ASSOCIÉS  
AVOCATS

16



Contentieux du brevet  
européen et communautaire

## Réforme des juridictions communautaires

**Traité de Nice du 26 février 2001**

**Article 229 A**

Le Conseil peut attribuer à la Cour de justice compétence pour statuer sur des litiges relatifs à des titres communautaires de propriété industrielle.

**Articles 220 et 225 A**

Possibilité de création de chambres spécialisées à la Cour de justice

VÉRON VA & ASSOCIÉS AVOCATS 17

Contentieux du brevet  
européen et communautaire

## L'EPLA 2003

**European Patent Litigation Agreement / Protocol**

```

graph TD
    A[Tribunal Européen des Brevets de deuxième instance]
    B1[Chambre locale du TEB]
    B2[Chambre centrale du TEB]
    B3[Chambre locale du TEB]
    C[Tribunal Européen des Brevets de première instance]
    
    B1 --- C
    B2 --- C
    B3 --- C
    C -- Appel --> A
            
```

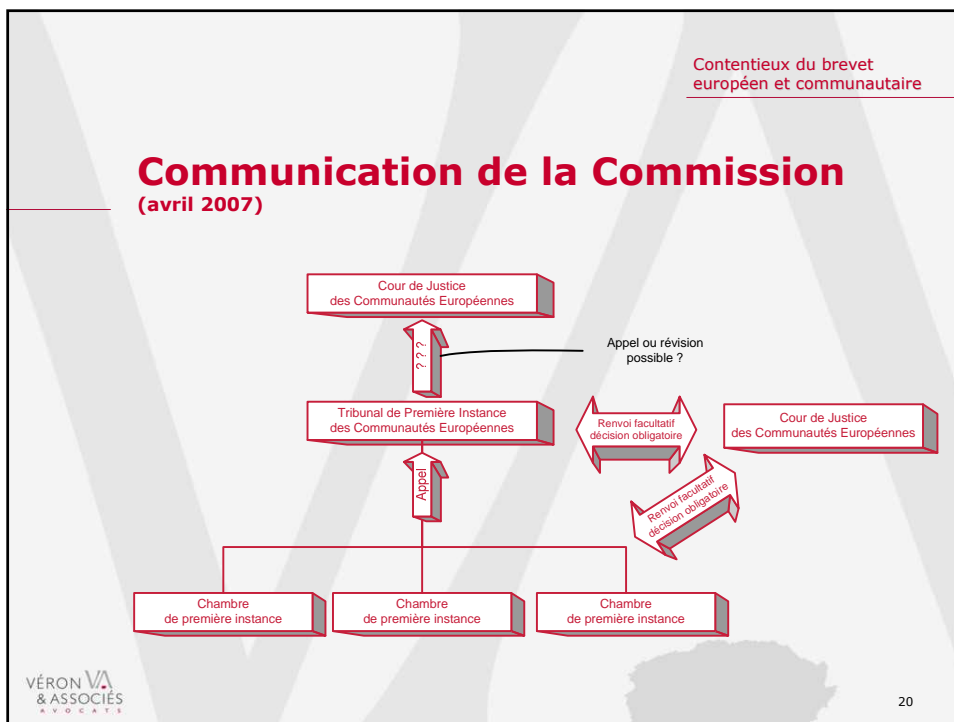
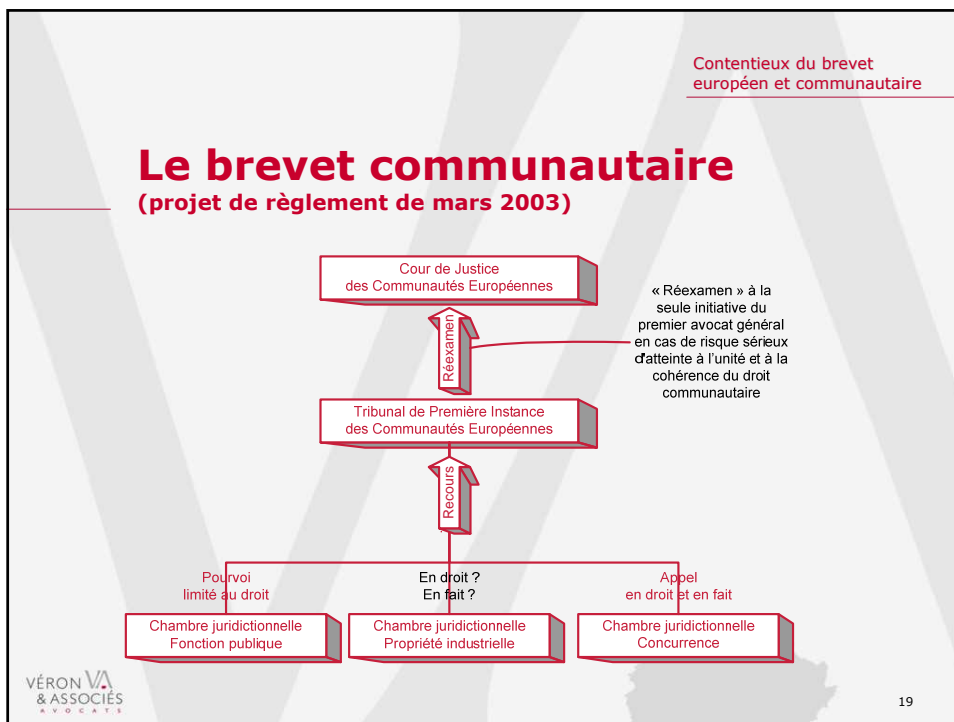
Tribunal Européen des Brevets de deuxième instance

Appel

Chambre locale du TEB    Chambre centrale du TEB    Chambre locale du TEB

Tribunal Européen des Brevets de première instance

VÉRON VA & ASSOCIÉS AVOCATS 18



Contentieux du brevet  
européen et communautaire

## Communication de la Commission (avril 2007)

« ... un nombre limité de chambres de première instance...  
... des juges qualifiés à la fois légalement et techniquement...  
... l'attribution des cas serait décidée par le greffe de l'ordre judiciaire sur la base de règles clairement définies et transparentes. Ces règles pourraient être inspirées du Règlement Bruxelles I...  
... un règlement de procédure commun basé sur les meilleures pratiques des États membres utilisant la connaissance et l'expérience des tribunaux du brevet spécialisés au sein de l'UE, par exemple, sur l'obtention des preuves, les procédures orales et écrite, les mesures provisoires et la gestion des cas. Dans ce contexte, le travail actuel sur le projet EPLA fournit des éléments utiles. »

VÉRON VA  
& ASSOCIÉS  
AVOCATS

21

Contentieux du brevet  
européen et communautaire

## Zones d'ombre

- Droit applicable ?
- Nombre de tribunaux de 1<sup>e</sup> instance ?
- Compétence territoriale ?
- Adjonction de juges techniciens ?
- Langue de la procédure ?


VÉRON VA  
& ASSOCIÉS  
AVOCATS

22


Contenieux du brevet  
européen et communautaire

## Deux régimes linguistiques différents


**EU**



**23  
langues  
officielles**



**EPO**



**3  
langues  
officielles  
DE  
EN  
FR**

VÉRON VA & ASSOCIÉS AVOCATS 23

Contenieux du brevet  
européen et communautaire

## 23 langues officielles

506 combinaison de langues

<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Български (Bălgarski) - BG - Bulgarian</li> <li>2. Čeština - CS - Czech</li> <li>3. Dansk - DA - Danish</li> <li>4. Deutsch - DE - German</li> <li>5. Eesti - ET - Estonian</li> <li>6. Elinika - EL - Greek</li> <li>7. English - EN</li> <li>8. Español - ES - Spanish</li> <li>9. Français - FR - French</li> <li>10. Gaeilge - GA - Irish</li> <li>11. Italiano - IT - Italian</li> <li>12. Latviesu valoda - LV - Latvian</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>13. Lietuviu kalba - LT - Lithuanian</li> <li>14. Magyar - HU - Hungarian</li> <li>15. Malti - MT - Maltese</li> <li>16. Nederlands - NL - Dutch</li> <li>17. Polski - PL - Polish</li> <li>18. Português - PT - Portuguese</li> <li>19. Română - RO - Romanian</li> <li>20. Slovenčina - SK - Slovak</li> <li>21. Slovenščina - SL - Slovene</li> <li>22. Suomi - FI - Finnish</li> <li>23. Svenska - SV - Swedish</li> </ol>
---	---

VÉRON VA & ASSOCIÉS AVOCATS 24

Contentieux du brevet  
européen et communautaire

---

**« La langue de l'Europe, c'est la traduction »  
Umberto Eco**

- Cour de justice européenne  
800 traducteurs  
(45% de l'effectif)
- Office européen des brevets  
50 traducteurs  
(1% de l'effectif)



VÉRON VA  
& ASSOCIÉS  
AVOCATS

25

---

**Contact**

1, rue Volney  
75002 Paris  
Tel. +33 (0)1 47 03 62 62  
Fax +33 (0)1 47 03 62 69

53, avenue Maréchal Foch  
69006 Lyon  
Tel. +33 (0)4 72 69 39 39  
Fax +33 (0)4 72 69 39 49

[www.veron.com](http://www.veron.com)

**VÉRON VA  
& ASSOCIÉS  
A V O C A T S**